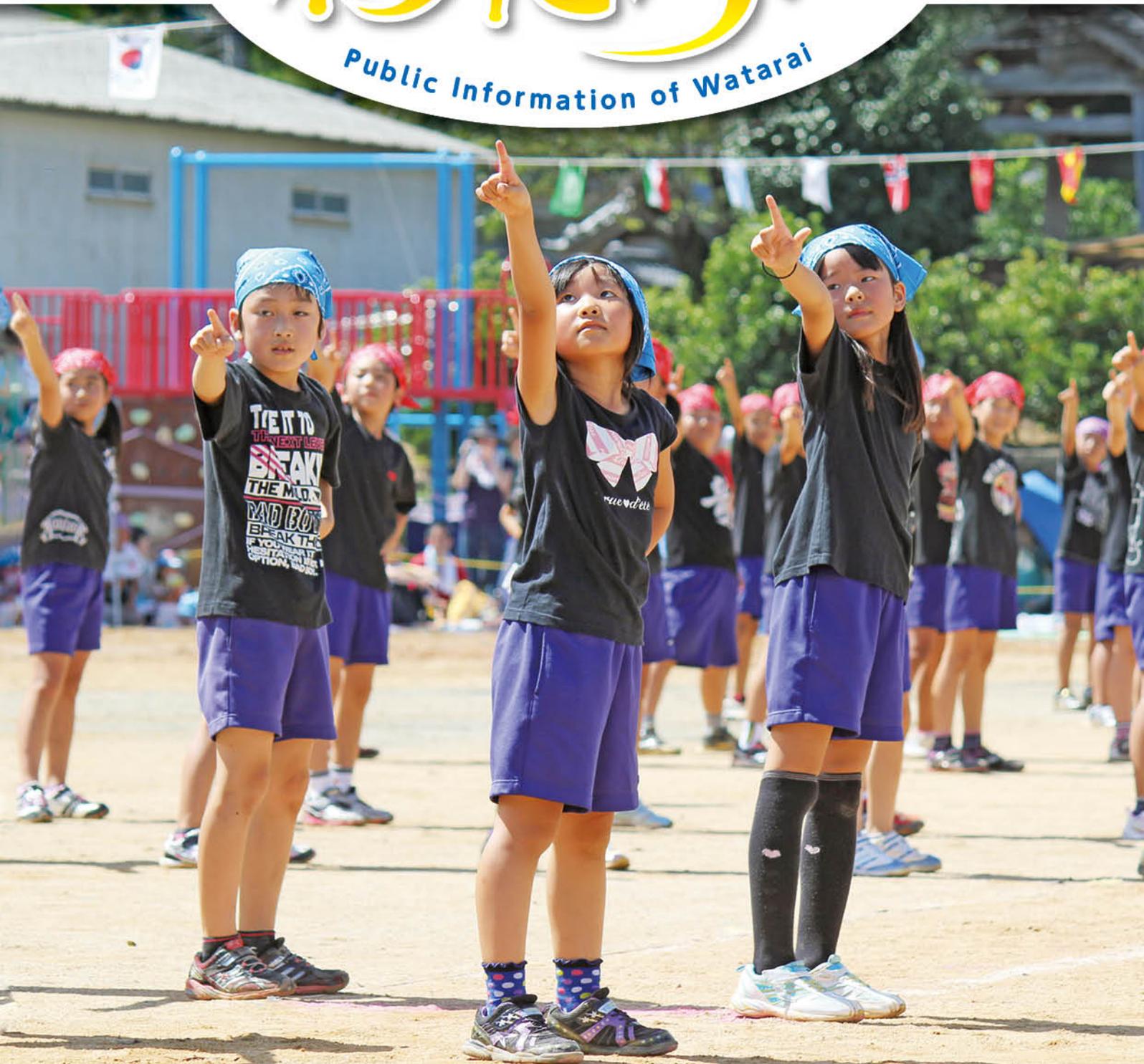


広報

# わたらい

Public Information of Watarai



## Contents

- |   |                      |                   |
|---|----------------------|-------------------|
| 2 | ● 長原長命寺 今、200年の時を越えて | ● 第4回度会町議会臨時会     |
| 4 | ● 福祉ふれあいまつり          | ● BOOK 図書室だより     |
| 6 | ● 成年後見制度を利用しましょう     | 8 ● Close Up わたらい |
| 7 | ● 歴史散策ぶらり旅 参加者募集     | 10 ● 南伊勢高校 度会校舎通信 |

- |    |        |
|----|--------|
| 11 | ● お知らせ |
| 15 | ● 広報文芸 |

広報わたらいはホームページでも  
ご覧いただけます。  
<http://www.town.watarai.mie.jp>

# 今、200年の時を越えて

119歳の天寿を全うした善修和尚。

善修和尚115歳の書が、200年の時を越えて  
ふるさと長原長命寺に帰ってきました。



写真：長命寺兼務 佐藤和二住職

## 善修和尚の長寿法

常々長寿を心がけ…

●朝、水を大量に飲む。小桶ばいの汲み水を日光で温め、これを全部飲むことによつて体内の清掃浄化をはかった。

●太陽に向かって日に100回（朝夕）深呼吸をする。

●食べものに好き嫌がなく、ことに豆腐が大好物で、常にこれを求めて食べた。

●田丸城下まで、山添いの険路を下駄ばきで歩いて、郷学校（藩校）へ書を教えに行つた。

●常に棒を杖にし、これを時々振り廻した。

●常住を、自然にかなう、きまりある生活に徹した。

（『寿僧記』 意識文から抜粋）

## 慈光山長命寺（長原）



春には山いっぱいの桜、秋には美しい紅葉が楽しめる長原城址のふもとにある「慈光山 長命寺」。長命寺は、天文4年（1535）に長原城主であった大崎玄蕃頭おおさきげんべのかみが開基したと伝えられています。玉城町宮古にある広泰寺の末寺であり、現存する建物は明治8年（1875）に上久具にあった養蚕部屋が移築されたものだそうです。

現在は、昭和3年に松阪市内のお寺から住職として招かれ、旧長原保育所の園長でもあった故佐野得禪和尚の娘である佐野美代子さんが、長命寺の管理をされています。

## 119歳の天寿を全う 善修和尚

長原の慈光山長命寺には、119歳の天寿を全うした善修和尚の生涯を記した『寿僧記』が保存されています。

『寿僧記』によると、善修和尚は、元禄8年（二六九五）に土佐の高知藩、加藤文右衛門の次男に生まれ、京都妙心寺大通院で得度の後、各地で修業をし、天明4年（二七八四）、勢南の神峰から、90歳で長原の長命寺に移り住みました。

文化3年（二八〇六）、111歳になり、お上から日供（仏に毎日お供えをすること・仏として敬まわれること）を賜り、多くの人々がその長寿を称えて訪れましたが、文化9年（一八二二）秋、起居が不自由になり、無病でしたが、11月5日（位牌では4日）に眠るように亡くなりました。時に119歳であったと伝えられています。

1800 1900 2011

明治・大正・昭和・平成時代・・・現在

写真：寄贈された「善修和尚115歳の書」と梶島芳明氏



善修和尚が書を書いてから203年が経過・・・

二〇二二 善修和尚の書長命寺へ寄贈

一八二七 徳川家慶が12代将軍  
一八三三 天保の大飢饉  
一八二二 善修和尚一一九歳で死去  
一八〇八 善修和尚一一五歳の書

語り継がれる『寿僧記』

『寿僧記』は、善修和尚が亡くなった文化9年(二八二)に、広泰寺16代形山和尚が記したとされていますが、現存する『寿僧記』は、明治8年(二八七五)に書き換えられたものだそうです。

また、長命寺には、故森本一郎氏により、昭和42年に書写、48年に意訳され、故中西定雄氏により記載された『寿僧記』があり、それには、「比類のない長寿の偉僧が、ここ長命の寺に住職されていたことは、郷土の誇りとして語り継がれることでありましょう。いついつまでも…」と先人への思いが付記されています。



【『寿僧記』明治8年の板書(上) 意訳版(下)】



【善修和尚の墓前で手を合わせる梶島夫妻】

115歳の書が寄贈

去る9月11日、善修和尚115歳の書(掛け軸)が、長命寺に寄贈されました。

寄贈したのは、東京都杉並区在住の梶島芳明(87歳)・千代子(81歳)夫妻。梶島家の祖先は旧川越村の大庄屋で、たくさん所有していた掛け軸の中にこの書が紛れていたそうです。

梶島夫妻は、この掛け軸を見つけてから30年間、書かれたお寺に返そうと、知人などの協力も得て探し、毎日お供えをして「あなたの家はここ」と話しかけてきたそうですが、手掛かりがつかめませんでした。

しかし、今年8月初旬。千代子さんが掛け軸に5cmほどの蚕がいる夢を見たそうです。「掛け軸がお寺へ帰ったがっている。早く戻してあげないと」

と思った千代子さんは、インターネット検索などでついに、この掛け軸が度会町長原の長命寺で書かれたものであることを突き止めました。

長命寺を訪れた梶島夫妻は、『寿僧記』に触れ、自分たちが探していたお寺がこの地にあつたことを喜び、「こんな良い日つてあるかしら。ありがとうございます」と安堵した表情で目に涙を浮かべながら、善修和尚の墓前に手を合わせていました。

そして、「ここでこの掛け軸が、何かに役立ててもらえればありがたい。皆さんに大事にしてもらえれば」と言葉を残されました。

200年の時を越えて

寄贈された掛け軸には、「霧全千年壽(南勢長命寺善修

百十五歳書」と記されており、「鶴は千年の長寿を全うする」という意味だそうです。

この掛け軸が書かれたのは、文化5年(一八〇八)、善修和尚が115歳の時で、今から203年前のことです。まさに今、200年の時を越えて掛け軸がふるさと長原長命寺に帰ってきました。

取材を終えて…

来年、善修和尚の200回忌を迎えるこの時期に、自筆の書が寄贈されたこと、千代子さんが蚕の夢を見たこと、長命寺は養蚕部屋が移築されたお寺であること、芳明さんの誕生日の11月5日が善修和尚の命日であることなど、善修和尚の導きであるかのようない不思議な縁を感じずにはいられませんでした。

善修和尚の書 初公開



去る9月19日、敬老の日に、善修和尚の115歳の書(掛け軸)が長原区において初公開され、長原区の皆さんは、朝早くからこの掛け軸を見ようと長命寺を訪れました。

長原区長の中西正典さんは「善修和尚の自筆の掛け軸があつたことは奇跡に近い出来事。敬老の日を予見したような長寿和尚の掛け軸の発見は、善修和尚の導きを感じます」と話してくれました。

1500

室町時代

一五三五 大崎玄蕃頭が長命寺開基

一五七三 織田信長が室町幕府滅ぼす

一五八二 本能寺の変

1600

安土桃山時代

一五九〇 豊臣秀吉が全国統一

一六〇〇 関ヶ原の戦い

一六〇三 徳川家康が征夷大將軍

一六〇五 徳川秀忠が2代將軍

一六三三 徳川家光が3代將軍

一六五一 徳川家綱が4代將軍

1700

江戸時代

一六八〇 徳川綱吉が5代將軍

一六九五 善修和尚高知藩で出生

一七〇二 赤穂浪士が仇討

一七〇九 徳川家宣が6代將軍

一七二六 徳川吉宗が8代將軍

一七三三 享保の大飢饉

一七三二 大岡忠相が江戸町奉行

一七四五 徳川家重が9代將軍

一七六〇 徳川家治が10代將軍

一七八三 天明の大飢饉

一七八四 善修和尚長命寺に移住

一七八七 徳川家斉が11代將軍

ふれあいの中で共に生きること

# 福祉ふれあいまつり

去る10月16日、町地域福祉センターを会場に、町民の皆さんに福祉やボランティア活動に親しみを持ってもらおうと開催された「福祉ふれあいまつり」。

秋晴れの空の下、大勢の人でにぎわい、たくさんの方々の笑顔と歓声に包まれる祭典となりました。



祭りのフィナーレを飾った「餅まき大会」



2



1

## 意匠を凝らした「仮装ストリートダンス大会」



6



7

**福**祉ふれあいまつりでは、ステージでの仮装ストリートダンスや長原保育所園児による踊り、度々中学校吹奏楽部の演奏などのほか、社会福祉協議会事業を紹介するパネルや

### 「仮装ストリートダンス」 参加団体／演目

- ① オニオンサークル 「おどるぼんぼり」
- ② つくしの会 「高原列車」
- ③ 社会福祉協議会 「ミスター」
- ④ わたらい緑清苑 「Gee」
- ⑤ 芸能愛好会 「野田総理はどじょうになって」
- ⑥ わたらい(麻加江) 「よさこいソーラン」
- ⑦ 民生委員協議会 「懐かしのメドレー」

※「まつり大賞」は、民生委員協議会が受賞されました。



## 福祉体験発表

町内の学校や各種団体の代表者など7人の皆さんが、福祉体験を通じて感じ、考えたことを作文にして発表し、会場の皆さんに福祉の輪を広げ、共感を得ていました。



世古英梨香さん  
(度会小6年)



山西美佑さん  
(度会小6年)



森井奏音さん  
(度会小6年)



辻本久美子さん  
(つくしの会)



清水正子さん  
(老人介護者の会)



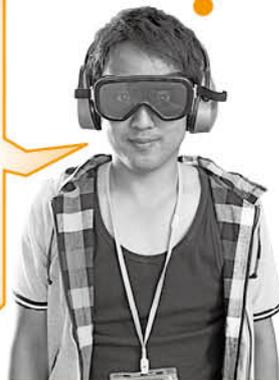
中村航太さん  
(南伊勢高校2年)



西岡稜介さん  
(度会中3年)



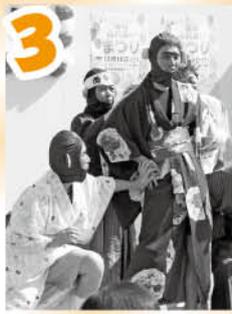
高齢者疑似体験で、ゴーグルとヘッドホンを身に付けると、視野は半分ほどになり、聴覚は水中に潜ったような、耳鳴りがしているような状態になりました。この状態で日常生活を送るのは非常に危険だと感じます。お年寄りには、周りの方のサポートが必要です。



手作りキーホルダーコーナー、東日本大震災および台風12号被災地へのボランティア活動報告・職員派遣記録を展示するブースなどが設けられており、子どもからお年寄りまでがふれあい、楽しい一日を過ごしました。

また、スタンプラリーを通じての車いすや高齢者疑似体験コーナーでは、実際に車いすに乗ったり、特殊なゴーグルとヘッドホンを身に付け、高齢者の視野の狭さや、耳の聞こえにくさを体験することができました。

社会福祉協議会の職員の方は「お年寄りに話すときは、顔を見て大きな声でゆっくり話すことが大切です」と話してくれました。



# 成年後見制度を利用しましょう!

自分自身のために  
そして、大切な  
人のために...

## 成年後見制度とは...

認知症や知的障がい、精神障がいなどにより判断能力が不十分な方の財産を管理したり、日常生活のさまざまな契約などを支援することを目的とした制度です。

成年後見制度には、法定後見制度と任意後見制度の2種類があります。

## 事例1

### 今、支援が必要なとき ～ 法定後見制度編 ～

認知症の父が、知らぬ間に必要のないリフォームの契約をして困っています。



法定後見制度を利用すれば、いったん結んでしまった契約も取り消すことができます。



認知症の方の場合、契約内容がよく分からないまま、契約書にサインをしてしまうことがあります。

本人や4親等内の親族が家庭裁判所へ申し立てることにより、成年後見人等(判断能力の程度に応じて、成年後見人・保佐人・補助人のいずれか)が選ばれ、本人の行った契約に同意したり、本人に代わって契約を行ったり、不必要な契約を取り消したりすることができます。

## 事例2

### 将来に備えたいとき ～ 任意後見制度編 ～

今は元気だけど、この先病気や認知症などになったときのことが心配です。



任意後見制度を利用すれば、将来判断能力が不十分になったときから、自ら選んだ信頼できる人に、財産管理や福祉サービスなどの契約を代わりに行ってもらうことができます。



独り暮らしの高齢者が増える中で、先行きに不安を抱える方はたくさんいます。

元気なうちに、将来判断能力が不十分になった場合に備えて、あらかじめ信頼できる人(家族、友人、弁護士等の専門家など)と支援してほしい内容を公証役場で公正証書にしてもらいます(任意後見契約)。やがて判断能力が不十分になったときに、家庭裁判所に申し立てをすれば、その契約に基づいて任意後見人が本人に代わって財産管理や療養看護上の契約などの支援をしてくれます。

成年後見制度を利用することで、あなた自身やあなたの大切な人を守れるかもしれません。お困りの方はご相談ください。

※成年後見制度について、12月に研修会を開催しますので、ぜひご参加ください。詳細は「広報わたらい」11月号と同時配布のチラシをご覧ください。

## 問合せ先

町地域包括支援センター (☎62-1118)

法定後見制度に関すること…津家庭裁判所 伊勢支部 (☎28-3135)  
任意後見制度に関すること…伊勢公証役場 (☎28-6560)



# 度会町めぐり 歴史散策ぶらり旅 参加者募集

町では、度会町の歴史や文化、史跡、自然に、町内外を問わずたくさんの方々に触れていただき、町民の皆さんには自分たちの町に誇りを持ってもらえるよう、町外の皆さんには一人でも多く町に足を運んでもらえるような取り組みを行っています。

今回は町民の皆さんを対象に「度会町めぐり 歴史散策ぶらり旅」を企画しました。伊勢神宮とのつながりが深い度会町。平成25年に式年遷宮を迎える伊勢神宮とのつながりが深いスポットを中心に、わが町の名所・史跡を巡り、語り部がガイドし、詳しくご案内します。わが町の財産を再確認してみませんか。ぜひご参加ください。

## 開催日

12月11日(日)  
午前8時30分～  
午後3時30分ごろ  
※雨天中止

## 集合時間

午前8時30分

## 集合場所

宮リバー度会パーク第3駐車  
場(バザールわたらい前)

## 行程

宮リバー度会パークバザールわたらい(産直市で買い物)→久貝都比売神社→神宮御萱場→宮リバー度会パークバザールわたらい(昼食・特産物PR販売所で買い物)→法性寺(川上)→乙女岩→川上の清水→宮リバー度会パーク(解散)

## 申込方法

電話またはFAX(申込用紙に記入)  
※電話での申し込みは、平日午前8時30分から午後5時15分まで受付

※申込用紙は、役場産業振興課窓口・町ホームページで取得できます。

**参加費**  
1,500円 ※当日徴収

## その他

移動の際はバスでご案内します。

・事故対応は町が加入する総合賠償補償保険の範囲内で対応します。

## 申込・問合せ先

役場産業振興課

☎6212416  
FAX 6211138

## 募集期間

11月4日(金)～18日(金)

※募集人数に到達次第締切

## 募集対象

20歳以上(11月1日現在)で町内在住の健脚な方

※町内在住者の同伴であれば町外在住者も応募可

## 募集人数

22人(先着順)

## お薦めの本



### 「星守る犬」村上たかし/著

世の中の変化についていけない不器用な男と犬との最後の二人旅。家族は去っても、犬はいつまでも優しく男のそばに寄り添い続けます。「続★星守る犬」もお薦めです。

地域交流センター図書室は、誰でも利用できます。ぜひ一度お越しください。

- ▶貸出日 毎週土曜日午後1時～5時
- ▶開館時間 午前8時30分～午後5時
- ▶休館日 日曜・祝日
- ▶問合せ先 町地域交流センター ☎63-0070

## 平成23年 第4回 度会町議会臨時会を開催

平成23年第4回度会町議会臨時会が、去る10月21日に招集、会期1日で開催され、台風12号災害の復旧に関する補正予算案について審議し、原案どおり可決・承認されました。

### ●一般会計

#### ◎一般会計補正予算(第3号)

35,729千円を追加し、歳入歳出予算の総額をそれぞれ3,757,305千円としました。

### ●特別会計

#### ◎簡易水道事業特別会計(第2号)

14,500千円を追加し、歳入歳出予算の総額をそれぞれ521,129千円としました。

## 『わきで秋祭り』 水戸黄門に拍手喝さい

去る9月24日夜、一之瀬体育館で、第8回わきで秋祭りが開催されました。

2年に1度のこの祭りを楽しみに、脇出区の皆さんをはじめ、町内外各地からたくさんの方が集まり、伊勢乃國 鏡太鼓の演奏を皮切りに、歌や踊り、演劇などで楽しいひと時を過ごしました。

中でも脇出劇団による演劇『水戸黄門』は本格的な演出のうえ、地元でいつも見かける人が出演するとあって大人気。悪代官を懲らしめるシーンでは、角さんが印籠を取り出すと会場は拍手喝さいで、大いに盛り上がりました。



## 元気いっぱい 度会小学校運動会

去る9月18日、度会小学校で運動会が盛大に開催されました。

保護者や地域の皆さんが見守るなか、児童たちは、練習を重ねてきた競技などを元気いっぱいに披露していました。



## まちも心も美しく 町内一斉クリーン活動を実施



去る10月23日、町内各地で、世代間の交流や町民の連携によるごみゼロ社会の実現をめざし、『度会町内一斉クリーン活動』が行われ、約1,400人の皆さんが参加しました。

参加した皆さんは、道路や河川のごみ拾いなどを行い、さわやかな汗を流しました。子どもたちは、地域の皆さんとともに活動することで、社会のルールを守る大切さを学ぶ良い機会となりました。

また、麻加江区ではクリーン活動に併せ、台風12号により冠水し倒された河川敷の桜並木を、重機などを使って引き起こし、植え替えをしました。台風での傷跡が癒え、またきれいな花を咲かせることを期待します。

ありがとうございました。

## 一般ソフト 新生アローズが優勝

去る10月9日、中川第2グラウンドを会場に、町体育協会主催の度会町一般ソフトボール大会が開催されました。



優勝 新生アローズ  
準優勝 ベントレー



## 第66回 国民体育大会 おいでませ！山口国体

去る10月1日から11日までの11日間、山口県で開催された第66回国民体育大会「おいでませ！山口国体」。

度会町からは、7人の選手が三重県代表として参加し、少年女子ソフトボールは惜しくも初戦で敗退しましたが、陸上競技では、奥村つかささん



2011  
おいでませ！山口国体  
おいでませ！山口大会

君の一生けんめいに会いたい

(南伊勢高校 度会校舎3年/伊勢市) が、少年女子共通やり投で4位に入賞し、最終日に行われた成年少年男子共通400mリレーでは、中井一磨さん(東海大3年/葛原)率いる県勢が、4位に入賞しました。また、中井さんは、成年男子100mでも準決勝に進出されました。

# 南伊勢高校 度会校舎通信

## プリザーブドフラワー作り体験

10月1日、今年度のPTA文化活動として「プリザーブドフラワー作り」が度会校舎で開催されました。10年も花の美しさを保つという、フランスで開発された特殊加工を使って作られた材料を使います。伊勢で教室を開かれています野中敏子さんを講師にお迎えし、保護者・生徒・教職員24名が参加しました。生徒をはじめ全員が初体験ながら、この教室に通う度会町の3名の方にも助手としてアドバイスをいただき、満足のいく作品ができあがりました。なお、作品は文化祭に展示する予定です。



1年 吉岡加純・山本明日香

今回、プリザーブドフラワー作りに参加させてもらいました。準備された材料に花や葉を挿すだけのものから、カラーサンドをカップに入れ、材料を配置するもの、グルーガンで材料を接着するものなど、方法や色合いもさまざま、とても自分の個性にあった作品作りができました。製作過程ではかなりの集中力を必要とする部分もあり、みんな真剣に取り組んでいました。あっという間に時間が過ぎ、できあがった作品を批評し合ったり、写真を撮ったり、楽しい体験でした。また、こういう機会があれば、参加したいと思っています。

## 陸上競技部高校新人大会結果

三重県高校新人大会の結果(9月24日・25日/四日市市)

- 男子砲丸投** 〈第6位〉袖野佑史(1年) 12m48
- 男子円盤投** 〈第2位〉坂本大樹(2年) 43m39  
〈第4位〉村上 輝(1年) 40m21
- 男子やり投** 〈第4位〉村上 輝(1年) 55m05



3名4種目が10月29日・30日に岐阜県で開催される東海高校新人大会に出場します。



## 図書館開放予定日

度会校舎図書館は、次の日程で地域の皆さんに開放しています。

○午前9時～午後5時開放  
×地域開放日ではありません  
・開放日は会議などで変更することがありますので、ご了承ください。  
・Booklogで新着本情報をお知らせしています。  
<http://booklog.jp/users/watarailib>

## 11月カレンダー

日	月	火	水	木	金	土
		1	2	3	4	5
		×	×	×	○	×
6	7	8	9	10	11	12
×	○	○	×	○	×	×
13	14	15	16	17	18	19
×	○	○	○	○	×	×
20	21	22	23	24	25	26
×	○	○	×	○	○	×
27	28	29	30			
×	○	○	×			

# お知らせ

Watarai Information

## 子育て支援教室「リズムミツク教室で遊ぼう」を開催

- 開催日時 11月18日(金) 午前10時30分～11時30分
- 開催場所 町子育て支援センター
- 対象 保育所に行っていない1歳以上のお子さんとその保護者
- 内容 音楽遊びをする
- 参加費 無料
- 定員 親子20組(先着順)
- 申込期間 11月7日(月)～16日(水)
- 申込・問合せ先 町子育て支援センター ☎6310070



## 子育て支援教室「ゆらゆらサンタを作ろう」を開催

- 開催日時 12月9日(金) 午前10時30分～11時30分
- 開催場所 町子育て支援センター
- 対象 保育所に行っていない1歳以上のお子さんとその保護者
- 内容 ゆらゆら動くサンタさん作り
- 参加費 無料
- 定員 親子20組(先着順)
- 申込期間 11月9日(水)～30日(水)
- 申込・問合せ先 町子育て支援センター ☎6310070



## 子育て講演会を開催

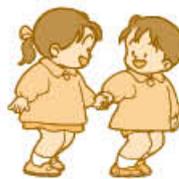
- 開催日時 11月30日(水) 午前10時～11時30分
- 受付時間 9時45分～
- 開催場所 町子育て支援センター
- 講師 葛巻直樹先生
- テーマ 「子ども応援のモチベーションアップ」
- 対象 子育て中の保護者・子育てに関心のある方
- 定員 30人
- 託児 あり(先着20人)
- 申込期間 11月9日(水)～22日(火)
- 申込・問合せ先 町子育て支援センター ☎6310070

## 男の料理教室を開催

度会町食生活改善推進協議会では、男の料理教室を開催

します。ぜひ参加ください。

- 開催日時 11月17日(木) 午前9時30分～正午ごろ
- 開催場所 町保健センター
- 申込期限 11月14日(月)
- 参加費 300円
- 申込・問合せ先 役場福祉保健課 ☎6211112



## 第2回未入所幼児交流会を開催

各保育所では、保育所園児と未入所幼児の第2回交流会を開催します。

- 開催日時 11月17日(木)
- 雨天決行
- 開催場所 町内各保育所
- 対象 保育所に行っていないお子

さんとその保護者 ※内容など詳しくは、お問い合わせください。

- 問合せ先 榎橋保育所 ☎6210074 長原保育所 ☎6410022 中之郷保育所 ☎6210070

## 三重大学医学部学生による「生活習慣病予防講座」を開催

- 開催日時 11月29日(火) 午後1時～3時ごろ
- 開催場所 町保健センター
- 内容 第1部 学生による講和 第2部 質疑応答・フリートーク
- 対象 健康に関心のある方
- 定員 20人(先着順)
- 申込期間 11月14日(月)～18日(金)
- 申込・問合せ先 役場福祉保健課 ☎6211112

**11月は児童虐待防止推進月間**

「守るのは 気づいた  
あなたの その勇気」

11月は「児童虐待防止推進月間」です。

虐待を受けたと思われる子どもを見かけた方や、出産や子育てに悩んでいる方は、児童相談所または役場福祉保健課に相談してください。

●問合先

三重県児童相談センター南  
勢志摩児童相談所  
☎2715143 または  
役場福祉保健課  
☎6212413

**県営体育館 定期使用団体・サークルを募集**

平成24年度より、定期的（平日）に県営体育館を使用する団体・サークルを募集します。希望する団体・サークルは説明会を開催しますのでご参加ください。

●開催日時

12月18日（日）  
午後3時～

●開催場所

県宮陸上競技場会議室

※参加希望の団体・サークルは、事前に県宮総合競技場管理事務所までご連絡ください。

●問合先

県宮総合競技場管理事務所  
☎2210188



**三重県退職教職員互助会 伊勢・度会地区『生き生き楽しい作品展』を開催**

●開催日時

11月19日（土）  
午前10時～午後4時、  
11月20日（日）  
午前10時～午後3時

●開催場所

いせ市民活動センター  
（旧伊勢ステイプラザ）

●内容

伊勢度会地区現教職員・退職会員とその家族の作品、伊勢市・度会郡小中学校児童生徒の書・画作品などを展示

●問合先

三重県退職教職員互助会伊勢・度会地区作品係 上永  
☎2818387

**行政書士による無料相談会を開催**

●開催日時

11月17日（木）  
午後1時30分～3時30分

●開催場所

町中央公民館2階小会議室

●相談内容

遺産分割協議書、遺言書文書、離婚協議書、内容証明郵便、契約書、建設業許可、農地転用許可、車庫証明などの文書申請書の作成について

●定員

10人（先着順）

※参加を希望される方は、事前にお申し込みください。

●申込・問合先

三重県行政書士会伊勢支部  
山本正士  
☎0901268911281



**特設人権相談所を開設**

法務省および全国人権擁護委員連合会では、12月4日から10日を「第63回人権週間」と定め、関係機関は各種行事を実施します。

町でも、人権週間にちなんで、次のとおり「特設人権相談所」を開設します。日常生活において、人権に関する困りごとでお悩みの方は、お気軽にご利用ください。

また、併せて行政相談も受け付けます。  
相談は無料で秘密は堅く守

られます。

●開設日時

12月6日（火）  
午前10時～午後3時

●開設場所

町中央公民館2階中会議室

●相談対応者

- ・人権擁護委員  
内田幸男さん  
西田久典さん  
清水幸子さん
- ・行政相談委員  
小岸米子さん

●問合先

役場税務住民課  
☎6212411

**旧小学校屋外運動場 遊具の更新**

旧小学校屋外運動場遊具について、老朽化や利用状況を考慮し、子どもの安全な健全育成に支障をきたさないよう、遊具の撤去や修繕、新設を行い、再編をします。

工事期間中、遊具の使用や屋外運動場への立ち入りを禁止することがありますのでご理解ください。期間など、詳しくは決定次第、ケーブルテレビ文字放送などお知らせします。

●工事期間

11月中旬～2月末予定

●再編後の各箇所の遊具

- ・旧中川小 シーソー・ブランコ・鉄棒・すべり台
- ・旧小川郷小 はんとう棒・ブランコ・すべり台・うんてい・ろくぼく
- ・旧一之瀬小 総合遊具・シーソー・ブランコ・鉄棒・すべり台・ろくぼく

●問合先

役場総務課  
☎6211111

**事業主(給与支払者)の皆さんへ  
給与所得者の町県民税は特別  
徴収で納税を**

給与所得者の町県民税は、法令により、事業者が給与から特別徴収(天引き)して、給与所得者に代わって町に納税することになっています。

所得税は源泉徴収しているけど、町県民税は特別徴収していないということはありませんか。原則として、パート・アルバイトを含むすべての従業員から特別徴収する必要があります。

税額の計算は町で行いますので、所得税のように税額の計算や年末調整をする手間はかかりません。

**従業員の皆さんのメリット**

- ・納税の手間が省けます。
- ・普通徴収が原則4回払いであるのに対し、特別徴収は12回払いとなるので、1回当たりの負担が軽くなります。

県と県内全市町では、市町県民税の特別徴収の徹底に取り組んでいます。すべての従業員から特別徴収を行っていない会社などは、特別徴収へ

の切り替えをお願いします。

**●問合先**

県総務部税務政策室  
☎059122412133  
役場税務住民課  
☎6212414

**平成23年分年末調整等説明会・所得税の青色決算等説明会を開催**

**●年末調整等説明会**

**●開催日時**

11月17日(木)  
午後2時～

**●開催場所**

伊勢市生涯学習センター

**●対象地域**

(いせトピア)

度会町・伊勢市・鳥羽市・

玉城町・南伊勢町・大紀町

**●問合先**

伊勢税務署法人課税第1部  
門源泉所得税担当  
☎2816422

**所得税の青色決算等説明会**

**●開催日時**

11月16日(水)  
午後2時～

**●開催場所**

伊勢市生涯学習センター

**●対象地域**

度会町・伊勢市・鳥羽市・

玉城町・南伊勢町・大紀町

**●問合先**

伊勢税務署個人課税第1部  
門個人指導担当  
☎2813194

**e-Booking**  
オンライン予約配送サービス  
(e-Booking)

三重県立図書館の図書について、町中央公民館を受取場所に指定し、インターネットで貸出しの申し込みができます。貸出しや返却のために三重県立図書館まで出向く必要がありませんのでぜひご利用ください。

※詳しくはお問い合わせください。

**●問合先**

三重県立図書館  
情報相談室  
☎059-233-1180



**第5回美し国三重市町對抗駅伝大会  
町代表参加者を募集**

第5回美し国三重市町對抗駅伝大会の町代表参加者を募集します。あなたも度会町の代表として、タスキをつないでみませんか。

**●開催日時**

平成24年2月19日(日)  
午前9時スタート

**●雨天決行**

**●コース**

県庁前(津市)～県営総合競技場(伊勢市) 10区間  
42.195km

**●募集人数**

各区間2人

**●参加資格**

町内に在住または在勤している方(小・中学生・ジュニアは、保護者の居住地から出場可)

**●申込期限**

11月17日(木)まで

※応募者を対象として、12月17日(土)に選考会を予定しています。

※詳しくは、お問い合わせください。

**●申込・問合先**

町教育委員会事務局  
☎6212422

区間	距離	対象
1区	1.28km	小学5・6年生女子
2区	1.85km	小学5・6年生男子
3区	3.76km	中学生女子
4区	5.65km	中学生男子
5区	4.60km	40歳以上男子
6区	6.36km	ジュニア男子
7区	2.89km	一般(中学生以上)女子
8区	3.43km	20歳以上女子
9区	5.95km	ジュニア女子
10区	6.425km	20歳以上男子

※ジュニアとは平成4年4月2日から平成8年4月1日までに生まれた方

**平成24年度 愛知障害者職業能力開発校訓練生募集**

● 応募資格

障がい者で、次の要件をすべて満たしている方  
 ・技能を身に付け職業的自立を望んでいる方  
 ・症状が安定している方  
 ・訓練および集団生活に支障がないと認められる方

※身体障がい以外の障がいをお持ちの方は要相談

● 応募方法

最寄りの公共職業安定所で職業相談された後、入校願書・健康診断書を提出

● 募集期限

12月16日(金)

● 募集科目

- ・情報システム科
- ・OAビジネス科
- ・CAD設計科
- ・デザイン科

● 選考予定日

平成24年1月14日(土)、15日(日)のどちらか1日

● 選考方法

一般教養試験および面接

● 入校日

平成24年4月10日(火)

※その他、詳しくはお問い合わせ

わせください。

● 問合せ先

愛知障害者職業能力開発校  
 ☎0533-9312102



『障害者就職面接会』を開催

ハローワーク伊勢では、障がい者の雇用を検討されている企業と、ハローワークに登録済みで、就職活動中の障がい者を対象とした『障害者就職面接会』を開催します。

企業と障がい者が一堂に会する機会を作り、障がい者の雇用促進を図ることを主たる目的としています。

多数の参加をお待ちしています。

● 開催日時

11月28日(月)

午後1時30分～3時30分

● 開催場所

伊勢市生涯学習センター  
 (イセアリーナ)

● 持ち物

履歴書、ハローワークカード

● 問合せ先

伊勢公共職業安定所求人・専門援助部門  
 ☎2718609

『労働時間適正化キャンペーン』を実施

厚生労働省では、11月に労働時間適正化キャンペーンを実施していますが、その一環として、国民の皆さんから職場の労働時間などに関する情報をメールで受け付けています。長時間の過重労働や賃金不払残業など不適正と思われる労働条件についての情報をお寄せください。

※詳しくは、厚生労働省ホームページをご覧ください。

● 期間

11月1日(火)～30日(水)

● 厚生労働省ホームページ

<http://www.mhlw.go.jp/bunya/roudoukijun/campaign.html>

● 問合せ先

三重労働局監督課  
 ☎059-226-2106

**11月9日(水)～15日(火) 全国一斉秋の火災予防運動**

火災が発生しやすい時季を迎えます。一人ひとりが火災予防に心がけ、尊い生命と貴重な財産を火災から守りましょう。

火災警報器を設置しましょう

住宅用火災警報器は、平成20年6月1日から設置が義務化され、すべての家庭に取り付けなければなりません。まだ、設置していない家庭は、必ず設置しましょう。



最優秀賞 西村一真さんの作品

防火ポスター入賞作品を展示

伊勢市、玉城町、度会町の小・中学校から防火ポスターを募集したところ、1,300点の応募があり、審査の結果、最優秀賞に12人、優秀賞に63人、秀作に72人の皆さんが入選し、度会町からは、西村一真さん(度会小4年)が最優秀賞を受賞されました。

入賞作品は、11月9日(水)から15日(火)まで、イオンラパークショッピングセンター2階特設会場に展示します。

● 問合せ先

伊勢市消防本部予防課  
 ☎2511268

### 三重県最低賃金は時間額717円

三重県最低賃金が、10月1日から3円引き上げられ、「時間額717円」に改正されました。この最低賃金は、年齢・雇用形態（パート・アルバイトなど）を問わず、県内で働くすべての労働者に適用されます。

ただし、特定の産業（7業種）に該当する事業場で働く労働者には、特定（産業別）最低賃金が定められています。※詳しくは、お問い合わせください。

●**問合せ先**  
三重労働局賃金室  
☎059-1226-12108

### ワーク・ライフ・バランスのすすめ

労働時間が健康や生活に配慮されたものになること、また、少子高齢化などに対応するためにも、仕事と生活の調和（ワーク・ライフ・バランス）を推進していくことは重要です。

仕事と生活の調和については、労使で協議・協力するだけでなく、家庭や地域においても、ワーク・ライフ・バランスの取り組みを進めていきましょう。

### 「働き方改革！みえ」の6つの提言

- ①職場内で話し合いの場を持ちましょう
- ②所定外労働時間の削減を進めましょう
- ③年次有給休暇の取得を促進しましょう
- ④休日効果を効果的に活用しましょう
- ⑤育児・介護休業等取得しやすい環境を整備しましょう
- ⑥家庭（家族）で過ごす時間を持ちましょう

●**問合せ先**  
三重労働局企画室  
☎059-1226-12110

### 職場のトラブル解決のお手伝い

#### 個別労働紛争解決制度

職場でのいじめ、嫌がらせ、解雇、労働条件引き下げなどの労働トラブルで悩んでいま

せんか。職場のトラブルについて、三重労働局では次の解決援助制度をご用意しています。利用は無料で簡単です。お気軽にご相談ください。

- ・総合労働相談
- ・助言指導（相手方への民事判例などのアドバイスによる自主解決の促進）
- ・三重紛争調整委員会によるあっせん（話し合いの機会の設定）

※詳しくは、お問い合わせください。

●**問合せ先**  
三重労働局総務部企画室  
☎059-1226-12110

### 「広報わたらい」10月号のお詫びと訂正

「広報わたらい」10月号10ページに掲載の「町内保育所入所申し込みの受付を開始」記事（表2）時間外（延長）保育料について誤りがありました。お詫びして次のおお訂正します。

●**問合せ先**  
役場総務課  
☎62-1111-1  
役場福祉保健課  
☎62-12413

（表2）時間外（延長）保育料 ※訂正後のみ掲載

時間	月額料金	日額料金
午前7時～8時	1,000円	500円 ※時間外(延長)保育を臨時的に利用する場合にご利用ください。
午後4時10分～5時	1,000円	
午後4時10分～6時	2,500円	
午後4時10分～7時	4,000円	

※月額利用は、利用希望月の前月25日までに届け出が必要です。

### 東北地方太平洋沖地震 義援金の受付終了

町では、東北地方太平洋沖地震被災地への義援金受付を9月30日（金）をもって終了させていただきました。皆さんの温かいご支援ご協力ありがとうございました。

総額6,721,744円  
※義援金についてはすべて、日本赤十字社へ送金しました。

●**問合せ先**  
役場総務課  
☎62-1111-1

### 広報文芸

西野たけし指導

引力は闇にもありて銀杏の実

麻加江 中嶋 久子

交番の土間に長靴野分あと

大野木 西村 永

老猫の膝にのりくる秋の夜

田間 村山 和美

いつの間に人増えている根釣かな

牧戸 井戸本つた

竜胆の姫の化身として咲けり

大久保 浦田 フェ

瞳まで運動会の土埃

棚橋 大西 靖子

十六夜の月に見惚れて回り道

当津 尾崎 勝

草もみじ肩を抱き合ふ道祖神

大野木 申田 冬扇

平成二十三年十月二十日

茶の実句会抄



## 子育て支援情報

問合先 町地域交流センター ☎63-0070  
または役場福祉保健課 ☎62-1112 まで

子育て支援センターではメールでの相談も受け付けています  
メールアドレス watako@amigo2.ne.jp



### 遊・友・YOUくらぶ

12月14日(水)ひよこグループ  
12月15日(木)うさぎグループ  
時間：午前10時30分～  
正午ごろ  
場所：町子育て支援センター  
※初回のみ要申込み

### わたっこ広場開放

月曜日～金曜日  
時間：午前9時30分～  
午後2時30分  
場所：町子育て支援センター  
対象：保育所に行っていない  
お子さん  
※多目的ホールが事業で使用  
できないときは、創作活動  
室をご利用ください。

### 地区巡回広場わたぼうし

12月1日(木)  
町地域福祉センター 一之瀬支所  
12月22日(木)  
麻加江生活改善センター  
時間：午前10時～  
11時30分ごろ  
内容：保育士による手遊び、  
自由遊びなど  
対象：保育所に行っていない  
お子さん

## 保健情報

問合先 町保健センター  
☎62-1112

### 1歳6か月児健診

12月21日(水)  
受付：午後0時30分～  
0時45分  
場所：町保健センター  
対象：平成22年4月・5月  
生まれのお子さん

### 乳児健診

12月21日(水)  
受付：午後1時00分～  
1時20分  
場所：町保健センター  
対象：  
・2か月児健診  
平成23年10月生まれの  
お子さん  
・7か月児健診  
平成23年5月生まれの  
お子さん

### 育児相談 (保健相談および栄養相談)

12月2日(金)  
受付：午前10時～11時  
場所：町地域交流センター  
対象：0歳から6歳までの  
お子さん



### バザールわたらい産直市

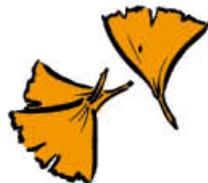
地元産の新鮮な野菜やお  
茶、手作りお菓子、漬け物  
などを販売しています。  
多数のご来店をお待ちして  
います。

- 開催日時  
毎週日曜日 午前9時～11時
- 開催場所  
宮リバー度会パーク  
バザールわたらい
- 問合先  
役場産業振興課 ☎62-2416

### 11月の町税

#### 国民健康保険税 第7期

※口座振替日は、11月28日  
(月)です。預貯金残高の確  
認をお願いします。



### 障害者相談支援センター

#### 『ブレス』巡回相談

- 開催日時  
11月11日(金)・25日(金)  
午前10時～午後4時
- 開催場所  
役場1階第1会議室
- 申込・問合先  
役場福祉保健課  
☎62-2413 または  
伊勢・度会地区障害者相談  
支援センター「ブレス」  
☎20-6525



## おめでた

9月中に届出のあった方（敬称略）

子の名前	保護者名	字名
藤井 悠人	啓介	立岡
糸川 咲来	智喜	棚橋
柳谷 和躍	剛	上久具

## おくやみ

9月中に届出のあった方（敬称略）

名前	年齢	字名
北村 忠一	93	立花
井戸本 操	85	牧戸
倉井 慶子	43	大野木
柴田 恵子	84	脇出
山本 勝成	62	棚橋

## Life Guide

# 暮らしガイド

### ■ 度会町役場

開庁時間 am8:30~pm5:15  
 ※昼の休憩時間は2班交代制での執務  
 ※各課直通電話をご利用ください。

- 総務課 ……(代) 62-1111
  - ・ 行政係
  - ・ 財政係
- 政策調整室 ……62-2423
- 税務住民課
  - ・ 戸籍住民係 ……62-2411
  - ・ 年金保険係 ……62-2412
  - ・ 住民税係 ……62-2414
  - ・ 資産税係 ……62-2414
- 福祉保健課
  - ・ 福祉係 ……62-2413
  - ・ 支援係  
(地域包括支援センター) ……62-1118
  - ・ 保健係(保健センター) ……62-1112
- 生活環境課 ……62-2415

- 建設課 ……62-2420
- 産業振興課
  - ・ 農林係 ……62-2416
  - ・ 振興係 ……62-2416
- 出納室 ……62-2410
- 議会事務局 ……62-1113
- 教育委員会事務局
  - ・ 学校教育係 ……62-2422
  - ・ 社会教育係 ……62-2422
- 夜間・休日宿日直室 ……62-1114

### ■ 保育所

- 棚橋保育所 ……62-0074
- 長原保育所 ……64-0022
- 中之郷保育所 ……62-0070

### ■ 地域交流センター

- 地域交流センター ……63-0070

### ■ 社会福祉協議会

- 社会福祉協議会 ……62-1117

### ■ わたらい緑清苑

- わたらい緑清苑 ……62-2200

### ■ 美化センター

- 美化センター ……62-0249

### ■ 中央公民館

- 中央公民館 ……62-1588

### ■ 度会小学校

- 度会小学校 ……62-0004

### ■ 度会中学校

- 度会中学校 ……62-0194

### ■ バザールわたらい

- バザールわたらい ……63-0333

## シリーズ 今夜の夕食



## 秋野菜料理 イカと秋野菜の中華炒め

度会町食生活改善推進協議会

野菜を1日350g摂りましょう。これは両手で3杯、5皿の料理に相当します。  
 野菜に含まれるビタミン、ミネラル、食物繊維は、便秘や肌荒れなどの体調不良や生活習慣病を防いでくれます。  
 毎日どれだけの野菜を食べているか意識し、食事にできるだけ野菜を取り入れましょう。



### 材料（4人分）

- イカ（ロールイカ） …… 400g
- ナス …… 2本
- ニンジン …… 2分の1本
- チンゲン菜 …… 2束
- ピーマン …… 3個
- エリンギ …… 2本
- こしょう …… 適量
- すりおろしショウガ …… 小さじ2分の1
- すりおろしニンニク …… 小さじ2分の1
- 中華スープの素 …… 大さじ2分の1
- オイスターソース …… 大さじ1
- 片栗粉 …… 大さじ1
- 水 …… 1カップ
- 油 …… 適量

### 作り方

- ①野菜は少し大きめに、エリンギは厚めに切る。
- ②イカはぬるま湯で解凍し、皮と薄皮をむき、縦に切れ目を入れ、大きめに切る。
- ③フライパンに油を熱し、イカとすりおろしたショウガとニンニクを強火で炒めて取り出す。
- ④火の通りの遅い順に野菜を炒め、こしょうを振る。
- ⑤野菜に火が通ったら、イカを戻し強火にして、Aの調味料を一気に回しかけ、素早くかき混ぜて、とろみがついたらすぐに皿に盛り付ける。

かがや 第113人目 びと  
**輝け!わたらい人**  
 a Person of Shining Watarai



せこ いずみ  
**世古伊澄さん** (フランス/麻加江出身) 34歳

フランス パリ在住の世古伊澄さん。

世古さんは、9月にフランス人の彼、アルノーさんとご結婚された新婚さんです。

おめでとうございます。

フランス留学のきっかけは

日本の大学でフランス人作家(昔話)を研究していました。専門的に指導してくれる先生がいて、資料が簡単に手に入る環境を求めて、フランスに留学しました。

フランスでの生活は

自分の生活環境が整った今では特に「しんどいな」と思うこともなくなりました。ただ、何でも主張しないとダメな国です。「嫌です(Non)」がちゅうちょせず言えるようになりました。そのため帰国すると、性格がきつくなったと言われます。

仕事について

通訳・翻訳の仕事を少しずつ頂けるようになりました。まだまだ語学は完璧とはいえませんが、日本に興味を持ってくれるお客さんだと、うれしくなり、仕事にも熱が入ります。

アルノーさんってどんな人

めったに怒らない温厚な人です。アルザス地方にある彼の実家は、度会の風景とよく似ています。度会に来たときも、異国なのにしっくりきているようです。現在、日本語を勉強中。私の家族と話せるようになりたいと言っているところが真面目な人だなと思います。

度会町について

フランスでの生活が充実していても、やはり実家へは帰りたくなります。何も特別なことをしなくても、帰省して度会の空気を吸うと身も心も充電した感じがします。

今月の表紙

未来を指差しダンスで表現  
 度会小学校運動会

9月18日に開催された度会小学校運動会。児童らは、紅組、白組に分かれ、チームの勝利を目指して、元気いっぱい声をそろえて応援合戦をしました。

また、EXILEの[someday]という曲に合わせた3・4年生のダンスでは、色とりどりのバンダナをかぶり、夢や明るい未来に突き進む気持ちを見事に表現していました。



町のうごき

平成23年9月30日現在  
 ( )内は前月比



人口

男…………… 4,331人 (±0)  
 女…………… 4,607人 (-5)  
 計…………… 8,938人 (-5)  
 世帯数… 2,836世帯 (+1)

出生…………… 3人  
 死亡…………… 5人  
 転入…………… 6人  
 転出…………… 9人

編集後記

今月の「輝け!わたらい人」でご紹介した世古伊澄さん。世古さんは、幼いころからの私の友人で、今も仲間と呼べる友人の一人です。県外の大学に進学した仲間たちは「度会へ戻ってくるでな」と帰省するたびに言っていたのに、津へ、岐阜へ、東京へ、そしてフランスへとみんな、それぞれの人生の舞台を広げていきました。

相変わらず生まれ育った大好きなまち度会町で過ごしている私は、仲間たちに会えない寂しさと、それぞれが自分の人生を一生懸命歩んでいる姿を誇りに思いながら、みんなの活躍を祈っています。

発行/度会町役場

編集/総務課

三重県度会郡度会町棚橋 1215-1

TEL 0596-62-1111 FAX 0596-62-1647

E-mail: somu@town.watarai.lg.jp



自然保護のため、この広報紙は石油系成分の少ない植物油性インキを使用しています。